

Inhaltsverzeichnis

Band I

Abkürzungs- und Siglenverzeichnis	XVII
Quellen- und Literaturverzeichnis	XVIII
A. Der Stand der Forschung	1
B. Die Entstehung der Kanzlei	9
C. Die Kanzler und Hilfsdatäre der Könige von Jerusalem	
I. Der angebliche Kanzler Arnulf von Chocques und der angebliche Vizekanzler Peter der Einsiedler	57
Die Kanzlei in der Zeit der Normannen (1115–1131) (Paganus und Hemelin)	
II. Der normannische Kanzler Paganus (1115–1129)	59
1. Die Ernennung des ersten Kanzlers S. 59. – 2. Die Herkunft des Paganus S. 60. – 3. Paganus als Kanzler des Königs S. 64. – 4. Das Ende der Kanzlerschaft des Paganus S. 68.	
III. Der normannische(?) Kanzler Hemelin (1130–1131)	72
IV. Der Kanzler Franco (1134–1136)	73
V. Der angiovinische Kanzler Elias (1136–1143)	77
VI. Ein Einwanderer aus England: Der flandrische (?) Kanzler Radulf von Bethlehem (1145–1174; nachgewiesen 1146–1174)	78
1. Die Ernennung und die Person S. 78. – 2. Radulf vor der Einwanderung (Kanzler der englischen Königin 1137–1141?) S. 83. – 3. Radulfs Griff nach Tyrus 1146–1150/1151 S. 101. – 4. Radulfs Absetzung als Kanzler und seine Rückkehr in die Kanzlei 1146–1152 S. 113. – 5. Radulf als Kanzler von Jaffa-Askalon 1154–1163 S. 116. – 6. Radulf als Bischof von Bethlehem-Askalon 1156–1174 S. 129. – 7. Radulf als Kanzler des Königs S. 142.	

VII.	Der Vizekanzler Petrus (1174–1176; nachgewiesen bis 1175) und der Kanzler Wilhelm von Tyrus (1174–1184; † 1186) . .	166
	1. Die Bedeutung Wilhelms von Tyrus als Kanzler S. 166. – 2. Wilhelms Herkunft und Ausbildung S. 171. – 3. Wilhelms Aufstieg zum Kanzleramt S. 177. – 4. Wilhelm von Tyrus als Kanoniker in Nazareth (?) und in Saint-Maurice de Chartres S. 185. – 5. Wilhelm als Kanzler, die zweite Kanzleikrise 1176–1177 und der Vizekanzler Petrus S. 210. – 6. Wilhelm als Erzbischof von Tyrus S. 237. – 7. Wilhelms Abstieg und Ende S. 242.	
VIII.	Der Magister, Kapellan und Hilfsdattar Lambert (1164–1179; in der Kanzlei während der zweiten Kanzleikrise 1176–1177)	254
IX.	Der Kanzler Petrus von Lydda (Petrus von Angoulême) (1184–1192; nachgewiesen ab 1185; † 1208)	255
	1. Ernennung und Herkunft des Petrus; seine Laufbahn bis 1185 S. 255. – 2. Petrus als Kanzler und Archidiakon von Lydda und Tripolis S. 259. – 3. Petrus als Bischof von Tripolis S. 264. – 4. Petrus als Patriarch von Antiochia S. 267.	
X.	Der Hilfsdattar und Königskapellan Gerhard (Oktober 1191)	272
XI.	Der italienische Gegenkanzler Bandinus (1188–1191; lebte vermutlich bis nach 1215)	275
XII.	Der Percheron und Kanzler Joscius von Tyrus (1192–1202) .	277
	1. Die Ernennung und die Person des Joscius S. 277. – 2. Joscius als Bischof von Akkon S. 280. – 3. Joscius als Kreuzzugsprediger S. 282. – 4. Joscius als Erzbischof von Tyrus S. 285.	
XIII.	Der Champenois, Magister und Kanzler Radulf von Merencourt (1206–1215; † 1224)	294
	1. Die Ernennung und der Aufstieg Radulfs S. 294. – 2. Radulf als Bischof von Sidon S. 300. – 3. Radulf als Patriarch von Jerusalem S. 309.	
XIV.	Die Vakanz im Kanzleramt 1215–1225 und der italienische Leibarzt Konstantin († 1250)	318
XV.	Das Ende der Kanzlei von Jerusalem (1225)	332
XVI.	Der Percheron und Titularkanzler Simon von Maugastel (1225–1227/1228 [?]; † 1233) und spätere Titularkanzler und Titularvizekanzler von Jerusalem	338
	1. Simons Ernennung zum Kanzler S. 338. – 2. Simons Herkunft S. 342. – 3. Simons Aufstieg zum Erzbischof von Tyrus S. 345. –	

4. Simon als Kreuzzugsprediger S. 349. – 5. Simon als Erzbischof von Tyrus S. 351. – 6. Simon im Dienst des Kaisers S. 356. – 7. Simon als lateinischer Patriarch von Konstantinopel S. 360. – 8. Weitere Titularkanzler und Titularvizekanzler von Jerusalem S. 365.

D. Die Vizekanzler, Notare und Schreiber der Kanzlei von Jerusalem (einschließlich der kanzleifremden Dictamina)

- I. Der lothringische Priester Robert (1099 [1100?] – 1115)
(nachgewiesen 1100/1101–1114) 373
1. Der Urkundenbestand S. 373. – 2. Die Person des Urkundenkonzipienten S. 374. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 393. – 4. Das Diktat der Gruppe S. 397. – 5. Roberts Sprachschatz S. 413. – 6. Roberts Einfluß auf andere Diktatoren S. 416.
- II. Empfängererausfertigungen der Jahre 1108–1115 422
1. Der Urkundenbestand S. 422. – 2. D. RRH n° 57 S. 423. – 3. DD. RRH n° 52. 76a S. 426. – 4. D. RRH n° 79 S. 430.

Die normannischen Kanzlisten Paganus, Brando, Hemelin (1115–1131)

- III. Der normannische Kanzler Paganus als Notar (1115–1120) .. 438
1. Der Urkundenbestand S. 438. – 2. Der Diktator der Gruppe S. 438. – 3. Das Diktat der Gruppe S. 440.
- IV. Der normannische Hofkleriker und Hilfsnotar Brando
(= Kanzleischreiber I) (1115–1120) 443
1. Der Urkundenbestand S. 443. – 2. Die Überlieferung von DD. RRH n° 90a. 90 S. 443. – 3. Die Person und die Herkunft Brandos S. 445. – 4. Brando als Kanzleischreiber I S. 452. – 5. Brandos Diktat S. 454.
- V. Der normannische(?) Notar, Vizekanzler und Kanzler Hemelin (1120–1131; † nach 1143 [?]) 457
1. Der Urkundenbestand S. 457. – 2. Herkunft und Laufbahn Hemelins S. 460. – 3. Schrift und Fehleranalyse bei DD. RRH n° 102. 134 S. 477. – 4. Der Umfang der Diktatgruppe S. 483. – 5. Hemelins Diktat S. 485. – 6. Hemelins Dictamina als Formularbehelf S. 494. – 7. Empfängereinflüsse in Hemelins Diplomen S. 496.

VI.	Die EmpfängerAusfertigung D. RRH n° 120 des Kanonikers Arnold vom Templum Domini (tätig 1112–1127)	505
	1. Der Urkundenbestand S. 505. – 2. Die Schrift von RRH n° 67. 101. D. RRH n° 120 S. 506. – 3. Das Diktat Arnolds S. 507. – 4. Die EmpfängerAusfertigung D. RRH n° 120 S. 510.	
VII.	Die Fürstenurkunde D. RRH n° 142 von 1132	513
VIII.	Der angiovinische Notar und Kanzler Elias (1131/1134–1143; † zwischen 1145 und 1154)	515
	1. Urkundenbestand und Ausstellorte S. 515. – 2. Die Person und die Herkunft des Elias S. 517. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 538. – 4. Das Spurious D. RRH n° 163 S. 544. – 5. Das Diktat des Elias S. 546. – 6. Einflüsse des Elias A im Diktat des Elias S. 559.	
IX.	Der flandrische Aushilfsnotar Elias A (Ernesius) aus der Patriarchenkanzlei (nachgewiesen 1135–1148; in der Königskanzlei 1136–1138)	563
	1. Der Urkundenbestand S. 563. – 2. Die Person und die Herkunft des Elias A S. 565. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 573. – 4. Das Diktat des Elias A S. 577.	
X.	Die Patriarchenurkunde D. RRH n° 201 des spanischen Priesters Nikolaus von 1141	597
XI.	Der Notar ad interim I (1143–1145; nachgewiesen 1144) . . .	606
	Die königlichen Schreibstuben in der Zeit der ersten Kanzleikrise (1146–1152) (Anonymus, Friedrich, Daniel, Guido)	
XII.	Der anonyme (lothringische?) Urkundenschreiber der Königin Melisendis (1149–1152)	615
	1. Der Weg in die Reichs- und Kanzleikrise S. 615. – 2. Die Zeit der Kapelläne S. 617. – 3. Urkundenbestand und Fehleranalyse beim Anonymus S. 619. – 4. Das Diktat des Anonymus S. 621. – 5. Stil, Sprachgut und Modelle des Anonymus S. 633. – 6. Die Herkunft des Anonymus S. 637.	
XIII.	Der Kapellan Friedrich (Friedrich von Laroche) (1149; † 1174)	646
	1. Urkundenbestand, Person und Herkunft Friedrichs S. 646. – 2. Schrift und Fehleranalyse von D. RRH n° 262 S. 662. – 3. D. RRH n° 262 als besiegeltes Konzept S. 668. – 4. Das Diktat von D. RRH n° 262 S. 673.	

XIV.	Der Hofkleriker Daniel (1150)	690
XV.	Der Hofkleriker Guido (1152–1159; nachgewiesen 1155–1159)	696
XVI.	Ein Einwanderer aus England: Der flandrisch(?)–englische Kanzler-Notar Radulf A (= Kanzler Radulf von Bethlehem) (1145–1146 und 1152–1156; nachgewiesen 1146–1155; † 1174)	707
	1. Der Urkundenbestand S. 707. – 2. Die Königsresidenzen; Handlung und Beurkundung S. 708. – 3. Das Festtagsitinerar des Königs S. 711. – 4. Person und Herkunft des Radulf A S. 713. – 5. Der Umfang der Diktatgruppe S. 742. – 6. Das Diktat des Radulf A S. 750. – 7. Der Stil und der Sprachschatz des Radulf A S. 779. – 8. Das Spurium D. RRH n° 276 S. 783. – 9. Formularbe- helfe S. 787.	
XVII.	Der Josaphater Scriptor Johannes (1141/1143–1146)	794
XVIII.	Der Notar und Vizedatar Radulf B (Stephan von Lyon) (1153–1169; in der Königskanzlei 1155–1169)	800
	1. Der Urkundenbestand S. 800. – 2. Handlung und Beurkundung S. 802. – 3. Die Ausstellorte und das Problem der Ortsfestigkeit der Kanzlei S. 813. – 4. Der Kanzleisekretär Stephan (= Radulf B) S. 817. – 5. Der Vizedatar Stephan (= Radulf B) S. 823. – 6. Die Herkunft und die frühe Laufbahn des Notars S. 830. – 7. Das Ende der Kanzleitätigkeit des Radulf B S. 840. – 8. Fehleranalyse S. 843. – 9. Das Diktat des Radulf B S. 848. – 10. Der Geleitbrief D. RRH n° 598a S. 872. – 11. Stil und Sprachgut des Radulf B S. 874.	
XIX.	Ein Kalligraph aus Italien (?). Der Kanzleischreiber II (1152–1179; in der Kanzlei bis Februar 1163)	881
	1. Der Urkundenbestand S. 881. – 2. Die Laufbahn des Schreibers S. 882. – 3. Die äußeren Merkmale S. 884. – 4. Die Schrift S. 887. – 5. Fehleranalyse S. 892. – 6. Die Herkunft der Schrift S. 893. – 7. Schreibertätigkeit nach Februar 1163 S. 897. – 8. Dictamina des Kanzleischreibers II außerhalb der Kanzlei S. 899.	

Band II

XX.	Mischdiktate aus der Amtszeit des Kanzlers Radulf von Bethlehem	1
	1. D. RRH n° 309 S. 1. – 2. Allgemeine Bemerkungen S. 6. – 3. D. RRH n° 308 S. 9. – 4. D. RRH n° 366 S. 16. – 5. D. RRH n° 397 S. 25. – 6. D. RRH n° 400 S. 29. – 7. D. RRH n° 465 S. 33. – 8. Die Vorurkunde zu dem Diplom Balduins V. für St. Samuel auf dem Freudenberge S. 36.	
XXI.	Der englische Notar und Vizekanzler Radulf C (Petrus) (= Der askalonitanische Notar I) (1154–1176; nachgewiesen 1155–1175)	39
	1. Der Urkundenbestand S. 39. – 2. Die Ausstellorte S. 47. – 3. Die Bullenzange im Krieg und im Ausland S. 50. – 4. Das Festtagsitinerar (Radulf B und C) S. 55. – 5. Das Königs- itinerar (1164–1165 und 1169–1170) S. 59. – 6. Handlung und Beurkundung S. 61. – 7. Die Laufbahn des Radulf C S. 64. – 8. Die Herkunft des Radulf C S. 73. – 9. Schrift und Fehleranalyse S. 90. – 10. Der Umfang der Diktatgruppe S. 105. – 11. Das Diktat des Radulf C S. 114. – 12. Das Sprachgut des Radulf C S. 143. – 13. Das Spurium RRH n° 386 S. 146.	
XXII.	Der Magister und Kapellan Lambert (1164–1179; Hilfsdaktar in der Kanzlei 1176–1177)	150
	1. Der Urkundenbestand S. 150. – 2. Die Überlieferung von DD. RRH n° 452. 466. RRH n° 494. 503 S. 153. – 3. Lam- berts Laufbahn S. 162. – 4. Schrift und Fehleranalyse S. 172. – 5. Lamberts Diktat S. 180.	
XXIII.	Der tripolitanische Kanzler Matthaeus, Diktator und Schreiber des kanzleifremden D. RRH n° 477 (1163–1187; nachgewiesen 1155(?)–1189)	191
	1. Der Urkundenbestand S. 191. – 2. Die Laufbahn des Matthaeus S. 195. – 3. Antiochenische Dictamina des Matthaeus (RRH n° 314. 680) S. 207. – 4. Schrift und Fehleranalyse S. 217. – 5. Das Diktat des Matthaeus S. 222. – 6. Das Sprachgut des Matthaeus S. 238. – 7. Diktatmodelle des Matthaeus S. 247.	
XXIV.	Die Gerichtsurkunde D. RRH n° 516 von 1174	252

	1. Der Urkundenbestand S. 252. – 2. Äußere Aspekte und Schrift S. 253. – 3. Das Diktat S. 256. – 4. D. RRH n° 516 als Gerichtsurkunde S. 258.	
XXV.	Der antiochenische Hofkleriker Konstantin, Diktator des kanzleifremden D. RRH n° 518 von 1174 (1174–1187)	263
	1. Der Urkundenbestand S. 263. – 2. Die Person Konstantins S. 264. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 270. – 4. Das Diktat des Konstantin S. 274.	
XXVI.	Der Urkundenschreiber Balduins von Ramla Alanus von Lydda, Schreiber von D. RRH n° 518, Diktator von D. RRH n° 545/II (1174–1181; lebte bis 1205)	283
	1. Der Urkundenbestand S. 283. – 2. Die Person und die Lauf- bahn des Alanus von Lydda S. 284. – 3. Schrift und Fehler- analyse S. 290. – 4. Der Umfang der Diktatgruppe S. 297. – 5. Das Diktat des Alanus S. 306.	
XXVII.	Das Dictamen D. RRH n° 518 von 1174	314
XXVIII.	Die Empfängererausfertigung D. RRH n° 537 von 1176 . . .	326
	1. Der Urkundenbestand S. 326. – 2. Der Schreiber und Dik- tator S. 328. – 3. Die Schrift S. 330. – 4. Das Diktat S. 330.	
XXIX.	Der Notar Wilhelm A (1176–1186) und der Kanzleischreiber III (1181–1186)	333
	1. Der Urkundenbestand S. 333. – 2. Handlung und Beurkun- dung S. 336. – 3. Die Ausstellorte S. 337. – 4. Das Festtagsitinerar S. 340. – 5. Die Person des Notars S. 340. – 6. Schrift und Fehleranalyse. Der Kanzleischreiber III (1181–1186) S. 350. – 7. Der Umfang der Diktatgruppe S. 356. – 8. Das Diktat des Wilhelm A S. 361. – 9. Formularbehefte S. 368. – 10. Die Fälschungen DD. RRH n° 496. 548 S. 369.	
XXX.	Die Urkundenschreibstube der Gräfin Sibylle und des Grafen Guido von Jaffa-Askalon (1177–1183)	375
	1. Der Urkundenbestand S. 375. – 2. Die Person des Urkundenschreibers S. 377. – 3. Die Schrift der Diktatgruppe S. 379. – 4. Der Umfang der Diktatgruppe S. 381. – 5. Das Diktat der Urkunden der Gräfin Sibylle S. 382.	
XXXI.	Der Urkundenschreiber Balian von Nablus, Diktator von D. RRH n° 597 von 1180 (bezeugt 1177–1183)	386
	1. Der Urkundenbestand S. 386. – 2. Die Laufbahn des	

	Urkundenschreibers S. 387. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 392. – 4. Das Diktat S. 396.	
XXXII.	Der Notar Petrus A (= Der askalonitanische Notar II) (1186–1191; nachgewiesen seit 1181)	403
	1. Der Urkundenbestand S. 403. – 2. Handlung und Beurkundung S. 405. – 3. Die Ausstellorte S. 405. – 4. Das Festtagsitinerar S. 407. – 5. Die Person des Notars S. 407. – 6. Schrift und Fehleranalyse S. 411. – 7. Das Diktat des Petrus A S. 413. – 8. Fälschungen und Verunechtungen S. 425. – 9. Der Registraturvermerk auf D. RRH n° 690 S. 432.	
XXXIII.	Die italienische Gegenkanzlei Konrads von Montferrat (1187–1192).	
	Der Kanzler-Schreiber Magister Bandinus (1187–1191; † wohl nach 1215)	
	und der Notar Magister Oddo (1187–1192)	434
	1. Vorbemerkung S. 434. – 2. Der Urkundenbestand S. 440. – 3. Die Laufbahn des Bandinus S. 444. – 4. Die Laufbahn des Oddo S. 462. – 5. Schrift und Fehleranalyse S. 469. – 6. Das Diktat des Bandinus S. 477. – 7. Das Diktat des Oddo S. 492. – 8. Der Sprachschatz der beiden Kanzlisten S. 501.	
XXXIV.	Der englische Wandernotar Petrus B (= Der Kleriker Wilhelm) (nachgewiesen 1178–1217/1218 in Margat, Antiochia, im Königreich Jerusalem und auf Zypern; vielleicht 1219 in Antiochia)	510
	1. Der Stand der Forschung S. 510. – 2. Der Urkundenbestand S. 511. – 3. Die Laufbahn des Notars S. 513. – 4. Schrift und Fehleranalyse S. 525. – 5. Das Diktat des Klerikers Wilhelm S. 530.	
XXXV.	Die pisanische Empfängerherausfertigung D. RRH n° 713 von 1192	558
	Die Kanzlei in der Zeit der Champagne-Notare (1192–1222)	
XXXVI.	Der Champenois, Magister und Notar Joscius A (Radulf von Merencourt) (1187/1188–1224; in der Kanzlei 1192–1197)	566
	1. Der Urkundenbestand S. 566. – 2. Die Position des Herr-	

schers S. 574. – 3. Die Person und die Laufbahn des Notars S. 586. – 4. Schrift und Fehleranalyse S. 608. – 5. Das Diktat der westlichen Diktatgruppe S. 612. – 6. Das Diktat von D. RRH n° 707 S. 630. – 7. Das Diktat der östlichen Diktatgruppe S. 637. – 8. Die Fälschung LISCIANDRELLI n° 156 S. 654.

- XXXVII. Der Champenois und Notar Joscius B (Johannes)
(1189–1206[?]; in der Kanzlei 1192–1200) 657
1. Der Urkundenbestand S. 657. – 2. Die Laufbahn des Notars S. 658. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 665. – 4. Das Diktat des Joscius B S. 667.
- XXXVIII. Die pisanische Empfängerausfertigung D. RRH n° 735
von 1196 674
- XXXIX. Der Notar Joscius C (= Der Notar ad interim II)
(1198 Frühjahr – August) 678
1. Der Urkundenbestand S. 678. – 2. Der König auf dem Festland S. 679. – 3. Die Person des Notars S. 683. – 4. Schrift und Fehleranalyse S. 688. – 5. Das Diktat des Joscius C S. 689. – 6. Das Spurium D. RRH n° 733 S. 694.
- XL. Der Champenois und Magister, Hofkleriker und Notar
Balduin (Joscius D) (1198–1213; † nach 1224) 697
1. Der Urkundenbestand S. 697. – 2. Die Laufbahn des Notars S. 698. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 705. – 4. Das Diktat des Notars S. 710. – 5. Die Spuria DD. RRH n° 747. 855 S. 715.
- XLI. Der Champenois Magister Johann von Bourbonne,
Schreiber von D. RRH n° 746 von 1198
(nachgewiesen 1197–1216/1217 in Akkon, Tripolis
und in Achaia) 719
1. Der Urkundenbestand S. 719. – 2. Die Laufbahn
Johanns von Bourbonne S. 720. – 3. Schrift und Fehler-
analyse S. 730. – 4. Das Diktat Johans von Bourbonne
S. 734.
- XLII. Der Champenois und Notar Johann von Vendeuvre
(1217 [1214?] – 1222 [1225?]) 738
1. Der Urkundenbestand S. 738. – 2. Die Person des
Notars S. 738. – 3. Schrift und Fehleranalyse S. 743. –
4. Der Umfang der Diktatgruppe (D. RRH n° 892) S. 749.
– 5. Das Diktat des Johann von Vendeuvre S. 752.

XLIII.	Nikolaus von Rocca, der Diktator der Regentenurkunden unter Richard Filangieri (1239 [1231? 1234?] – 1242 oder 1243; † nach 1269)	763
	1. Der Urkundenbestand S. 763. – 2. Die historische Situation S. 764. – 3. Der Text von V S. 766. – 4. Die Person des Notars S. 767. – 5. Das Diktat der Gruppe S. 771.	
XLIV.	Mandate und Briefe der Könige von Jerusalem	782
E.	Zusammenfassung	793
	1. Das Kanzleipersonal. Die Kanzler S. 795. – 2. Die Vizekanzler und die Vize- und Hilfsdatäre S. 809. – 3. Die Notare und Hilfsnotare S. 813. – 4. Die Kanzleischreiber S. 830. – 5. Die Tätigkeit des Kanzleipersonals S. 831. – 6. Die Herstellung der Urkunden S. 834.	
F.	Exkurse	
I.	Umdatierungen von Urkunden aus dem Hl. Land	845
II	Inedita und entlegen oder schlecht edierte Urkunden	887
III.	Die Kanzleien im lateinischen Osten	923
IV.	Urkunden Eustachs III. von Boulogne und seiner Tochter, der Königin Mathilde von England	926
V.	Der Wanderkanzler Radulf von Chartres	929
G.	Register	
I.	Urkunden	935
II.	Namen und Sachen	981